



UNIVERSITEIT VAN PRETORIA
UNIVERSITY OF PRETORIA
YUNIBESITHI YA PRETORIA

Faculty of Humanities

22 Augustus 2012 • 22 August 2012 • 22 Phato 2012

Boekbekendstelling: *Community Psychology in South Africa*

Die Departement Sielkunde nooi u graag na die bekendstelling van prof Maretha Visser en me Anne-Gloria Moleko se boek, *Community Psychology in South Africa*.

Datum: Woensdag 22 Augustus 2012
Tyd: 09:45 vir 10:00
Plek: Geesteswetenskappegebou, Kamer 7-14
RSVP: Vanessa Augus, nessa.augus@up.ac.za teen 17 Augustus 2012

Maretha Visser is 'n professor in die Departement Sielkunde van die Universiteit van Pretoria. Sy bied sedert 1993 Gemeenskapsielkunde op voor-en nagraadsevlak aan. Deur studentedeelname aan gemeenskapsintervensies in te voer, het sy ervaringsleer in Gemeenskapsielkunde by die Universiteit bekendgestel. Prof Visser het aan die Randse Universiteit studeer, waar sy die grade BA, BA(Hons) (Sielkunde) en MA (Voorligtingsielkunde) cum laude verwerf het. Sy is 'n geregistreerde voorligtingsielkundige. Haar PhD in Gemeenskapsielkunde, wat sy by die Universiteit van Pretoria verwerf het, het gefokus op die evaluering van die lewensvaardighedsprogramme van die Departemente van Onderwys en Gesondheid as 'n strategie om die verspreiding van MIV/Vigs onder skoolgaande jeug te voorkom.

Haar werk fokus hoofsaaklik op die bevordering van gesondheid en welsyn in groter gemeenskappe en die implementering van verandering op gemeenskapsvlak. Deurdat sy as medewerker by internasionale navorsing betrokke is, spits sy haar tans toe op verskeie aspekte van MIV/Vigs: die voorkoming van VIGS op gemeenskapsvlak, die skepping van ondersteuningstrukture vir mense wat met Vigs saamleef en die hantering van die gemeenskapstigma wat met MIV gepaard gaan. Sy is sedert 1984 'n lid van die Sielkundevereniging van Suid-Afrika en sedert 1991 'n lid van die Community Action and Research Society (Afdeling 27 van die American Psychological Association). Sy is 'n resensent vir die South African Journal of Psychology, Perspectives in Education, Health SA, Journal of Community and Applied Social Psychology en die Journal of Social Aspects of HIV/AIDS.

Anne-Gloria Moleko is die hoof kliniese sielkundige en 'n senior lektor by die Universiteit van Pretoria. Gedurende haar meer as 15 jaar ondervinding by tersiêre instellings het sy lesings aangebied en toesig gehou oor en ondersteuning verleen het aan studente wat by Gemeenskapsielkundeprojekte betrokke was. Haar omvattende ervaring op die gebied van die opvoedkunde en haar betrokkenheid by gemeenskapsprojekte en gemeenskapsnavorsing het geleid tot 'n passie vir Kliniese Gemeenskapsielkunde, 'n dissipline wat op die hantering van probleme rondom geestesgesondheid in die gemeenskap gerig is. Op grond van haar ervaring op die gebied van gemeenskapsintervensies het sy in verskeie nasionale en internasionale komitees gedien wat sake rondom geestesgesondheid, afhanklikheid van verskillende middels en MIV/Vigs-navorsingsprojekte hanteer. Sy dien steeds in sommige van hierdie komitees. Sy is ook as 'n professionele verpleegster opgelei en het in die openbare sektor gewerk, waar sy ervaring van die Suid-Afrikaanse gesondheidsorgstelsel opgedoen het.

Book launch: *Community Psychology in South Africa*

The Department of Psychology invites you to attend the launch of Prof Maretha Visser and Ms Anne-Gloria Moleko's book, *Community Psychology in South Africa*.

Date: Wednesday, 22 August 2012
Time: 09:45 for 10:00
Venue: Humanities Building, Room 7–14
RSVP: Vanessa Augus, nessa.augus@up.ac.za by 17 August 2012

Maretha Visser is a professor in the University of Pretoria's Department of Psychology, where she has been teaching Community Psychology at both undergraduate and postgraduate level since 1993. She introduced experiential learning in Community Psychology at the University through student participation in community interventions. She studied at the former Rand Afrikaans University, where she obtained BA, BA(Hons) in Psychology and MA (Counselling Psychology) degrees, all *cum laude*. She is a registered counselling psychologist. Her PhD in Community Psychology, which she completed at the University of Pretoria, dealt with the evaluation of the Life Skills Programme of the Departments of Education and Health as a strategy to prevent the spread of HIV/AIDS amongst school-going youth.

Her work focuses mainly on the promotion of health and well-being in larger groups of people and the implementation of community-based change. Being involved in international collaborative research, her current work focuses on several aspects of HIV/AIDS: the prevention of HIV at community level; the creation of support structures for people living with HIV; and addressing the stigma attached to HIV. She has been a member of the Psychological Society of South Africa since 1984, and of the Community Action and Research Society (Division 27 of the American Psychological Association) since 1991. She is a reviewer for the South African Journal of Psychology, Perspectives in Education, Health SA, Journal of Community and Applied Social Psychology and the Journal of Social Aspects of HIV/AIDS.

Anne-Gloria Moleko is a principal clinical psychologist and senior lecturer at the University of Pretoria. She has more than 15 years' experience at tertiary institutions, where she lectured, supervised and supported students involved in Community Psychology projects. Her extensive experience in teaching and involvement in community projects and community research has led to a passion for Clinical Community Psychology, a discipline that aims to respond to mental health problems in the community. Based on her experience in community interventions, she has served on several national and international committees dealing with mental health issues, substance abuse and HIV/AIDS research projects. She continues to serve on some of these committees. She has also trained and worked as a professional nurse in the public sector, and has experience in the South African health system.

Tsebišo semmušo ya Puku: *Community Psychology in South Africa*

Kgoro ya Saekholotši e go laletša go tla moletlong wa go tsebiša semmušo puku ya Prof Maretha Visser le Mrena Anne-Gloria Moleko, ya go bitšwa *Community Psychology in South Africa*.

Tšatšikgwed: Laboraro 22 Phato 2012

Nako: 09:45 gore go thongwe ka 10:00

Lefelo: Moago wa Bomotho, Phapoši 7–14

Phetolo: Vanessa Augus, nessa.augus@up.ac.za pele ga la 17 Phato 2012

Maretha Visser ke profesa ka Kgorong ya Saekholotši ya Yunibesithi ya Pretoria, fao a rutilego Community Psychology (Saekholotši ya Setšhaba) bobedi maemong a dithuto tša tikri ya mathomo le tikri ya boaloga go tloga ka ngwaga wa 1993. O tsebišitše ka lenaneo la boithuti bja maitemogelo ka Community Psychology Yunibesithing ka go kgathisa baithuti tema go namoleleng setšhaba. O ithutle Yunibesithing ya Rand Afrikaans ya maloba, fao a phethilego ditikri tša BA, BA(Hons) in Psychology le MA (Counselling Psychology), ka moka ga tšona ka dihlora. Ke mosaekholotši wa mothobamatwalo yo a ingwadišitšego. Lengwalo la gagwe la PhD in Community Psychology, leo a le phethilego Yunibesithing ya Pretoria, le be le šogana le tekolo ya "Life Skills Programme of the Departments of Education and Health as a strategy to prevent the spread of HIV/AIDS amongst school-going youth".

Mošomo wa gagwe o lebantše kudu go kgodišo ya maphele le boitekanelo go dihlapha tše kgolo tša batho le go tsenya tirišong ga phetogo ya gare ga setšhaba. Ka go amega dinyakišišong tša tšomisano tša bodišhabašhaba, mošomo wa gagwe o lebanya dintilha tše mmalwa tša HIV/AIDS: go thibela HIV setšhabeng; go bopa makala a thekgo a batho bao ba phelago ka HIV; le go šogana le phoko ya go amana le HIV. E bile leloko la Mokgatlo wa Saekholotši wa Afrika-Borwa (Psychological Society of South Africa) go tloga ka 1984, le la Mokgatlo wa Dinyakišišo le Kgato ya Setšhaba (Community Action le Research Society) Karolo 27 ya Mokgatlo wa Saekholotši wa Amerika (Division 27 of the American Psychological Association) go tloga ka 1991. Ke mosekaseki wa South African Journal of Psychology, Perspectives in Education, Health SA, Journal of Community and Applied Social Psychology le the Journal of Social Aspects of HIV/AIDS.

Anne-Gloria Moleko ke mosaekholotšimogolo wa klinikale ebile ke mofahlošimogolo wa Yunibesithi ya Pretoria. O na le maitemogelo a diinstitšušene tša godimo bja mengwaga ya go feta e 15, fao a rutilego, a hlokometšego le go thekga baithuti bao ba kgathilego tema diprotšekeng tša Saekholotši ya Setšhaba. Maitemogelo a gagwe a go tsenelela go ruteng le go kgatheng tema diprotšekeng le dinyakišišong tša setšhaba a mo dirile gore a be le kgahlego go Saekholotši ya Setšhaba ya Klinikale (Clinical Community Psychology), legoro leo maikešitše a lona e lego go šetša mathata a seemo sa monagano ka gare ga setšhaba. Go ya ka maitemogelo a gagwe go namoleleng setšhaba, o šomile dikomiting tše mmalwa tša bosetšhaba le tša bodišhabašhaba tše di šoganago le ditaba tša seemo sa monagano, tirišompe ya diokobatši le diprotšeke tše dinyakišišo tša HIV/AIDS. O tšwela pele go šoma go tše dingwe tša dikomiti tše. Gape o hlahlilwe le go šoma bjalo ka mooki wa profešenale ka mmušong, gomme o na le maitemogelo ka mokgwa wa maphele wa Afrika-Borwa.